

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 119 (1993)
Heft: 9

Artikel: "Das Foto zeigt Sie unbekleidet, Herr Bundesrat"
Autor: Feigenwinter, Felix / Skyll [Burgener, Jean-François]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-602605>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Das Foto zeigt Sie unbekleidet, Herr Bundesrat»

Kaum hatte SP-Bundesratskandidatin Christiane Brunner ihre Stellungnahme zu den anonym vorgebrachten persönlichen Vorwürfen abgegeben, wurde dem Nebi-Mitarbeiter Felix Feigenwinter ein Nacktfoto eines amtierenden Bundesrates, der sich prompt für ein Interview zur Verfügung stellte, zugespielt.

Nebelpalter: Herr Bundesrat, es wurde uns vertraulich ein Foto zugespielt, das Sie beziehungsweise Ihr Privatleben in ein zweifelhaftes Licht rückt.

Bundesrat Schweizer* (absolut gelassen): Ich nehme an, es handelt sich um eine anonyme Zuschrift!

Nebelpalter: Da müssen wir Sie enttäuschen. Der Überbringer des Fotos hat Name und Adresse hinterlassen. Er steht zu seinem Vorwurf.

Bundesrat Schweizer (sichtlich verärgert): Ach so. Ein politischer Gegner! Aus der linken oder der rechten Ecke?

Nebelpalter: Der Überbringer des Fotos erklärte, keiner politischen Partei oder Bewegung anzugehören. Es gehe ihm einzig und allein um die Ehre der Eidgenossenschaft.

Bundesrat Schweizer (verächtlich): Ein Nationalist!

Nebelpalter: Heisst das, dass Sie selber nicht an der Ehre der Nation Schweiz interessiert sind?

Bundesrat Schweizer: Wie kommen Sie zu dieser abwegigen Annahme? Seit der Ablehnung des EWR bleibt uns ja gar nichts anderes übrig, unser Nationalbewusstsein zu stärken, um international nicht unterzugehen!

Nebelpalter: Eben. Kommen wir also auf das erwähnte Foto zurück. Es zeigt Sie, Herr Bundesrat, unbekleidet!

Bundesrat Schweizer (entsetzt): Ein Nacktfoto!?

Nebelpalter: Leider, ja.

Bundesrat Schweizer (murmelt einigermaßen beruhigt): Das kann ich mir nicht gut vorstellen ...

Nebelpalter: Wollen Sie damit erklären, Herr Bundesrat, dass Sie sich nie nackt zu betrachten pflegen?

Bundesrat Schweizer (eifrig): Richtig! Das kann ich auch jederzeit beweisen! In unse-

rem Haus gibt es nur kleine Spiegel, die auf Gesichtshöhe angebracht sind. Sie können meine Frau fragen ... sie wird es Ihnen bestätigen! Sie können auch jederzeit eine Hausvisitation vornehmen, wenn Sie es wünschen. Nach vorheriger Absprache mit meiner Frau selbstverständlich.

Nebelpalter: Aber darum geht es doch gar nicht, Herr Bundesrat. Das fragliche Foto wurde nicht in Ihrem trauten Heim aufgenommen.

Bundesrat Schweizer (nachdenklich): Ach so. Aber ich besuche keine Sauna. Dazu habe ich gar keine Zeit ...

Nebelpalter: Die Aufnahme stammt nicht aus einer Sauna.

Bundesrat Schweizer: Dann bin ich wirklich ratlos. Wo soll ich denn nackt aufgetreten sein? Als Bundesrat habe ich doch gar keine Gelegenheit dazu!

Nebelpalter: Es handelt sich um eine Ferienaufnahme!

Bundesrat Schweizer: Das ist völlig ausgeschlossen! Meine Ferien verbringe ich mit meiner Frau. Wir unternehmen stets Kulturreisen. In europäische Städte, seit der Beseitigung des Eisernen Vorhangs auch in osteuropäische. Vor drei Jahren reisten wir in den Fernen Osten. Wir spazierten durch Museen, bewunderten Baudenkmäler, besuchten alte Tempel und Kirchen. Da sind Nacktfotos doch nicht möglich!

Nebelpalter: Das Foto zeigt Sie an einem Strand!

Bundesrat Schweizer: Auch das ist ausgeschlossen! Die einzigen Ferien an den Gestaden eines Sees verbrachte ich in meinem Präsidialjahr. Sie wissen ja, der schweizerische Bundespräsident soll das Land nicht verlassen. Da wanderte ich mit meiner Frau rund um den Aegerisee. Immer wieder, drei Wochen lang. Aber doch nicht nackt! Dazu war es übrigens auch viel zu regnerisch, geradezu kalt ...

Nebelpalter: Das fragliche Foto zeigt Sie offensichtlich an einem südlichen Strand. Jedenfalls sind Palmen zu sehen.

Bundesrat Schweizer (leicht errötend): Was Sie nicht sagen! Aber seit ich Bundesrat bin, habe ich, wie gesagt, nie mehr an einem Strand gebadet. Weder an einem in- noch an einem ausländischen!

Nebelpalter: Es geht um die Erhellung Ihres vorbundesrätlichen Lebens!

Bundesrat Schweizer: Das ist ja der Hammer! Was hat das mit meiner jetzigen Existenz als Bundesrat zu tun? Man schnüffelt in meinem Vorleben herum, um mich hinterher zur Demission zu zwingen? Warum hat sich dieser Moralhüter nicht vor meiner übrigens völlig unbestrittenen Wahl in den Bundesrat gemeldet? Jetzt im nachhinein will er mich überführen? Lächerlich, kann ich nur sagen!

Nebelpalter: Sie geben es also zu?

Bundesrat Schweizer: Was denn, um Himmels willen?

Nebelpalter: Eben, nackt an einem südlichen Strand gestanden zu haben.

Bundesrat Schweizer: Sie wollen mich als Exhibitionisten überführen?

Nebelpalter: Es geht um Fakten.

Bundesrat Schweizer: Als Nationalrat und auch früher habe ich einige Male an einem südlichen Strand gebadet. Das schon. Ich war in der Karibik in den Ferien. Aber nackt? Nein, sicher nicht!

Nebelpalter: Das Foto zeigt anderes.

Bundesrat Schweizer (unsicher): Was zeigt es denn? Mich nackt? Von hinten oder von vorne?

Nebelpalter: Von hinten.

Bundesrat Schweizer (erleichtert): Dann kann es ja nicht so schlimm sein!

Nebelpalter: Leider doch.

Bundesrat Schweizer (ägerlich): Man will mir homophile Neigungen unterstellen?!

Nebelpalter: Keineswegs.

Bundesrat Schweizer: Wie will man überhaupt beweisen, dass ich es bin? Von hinten sehen Männer doch ähnlich aus ...

Nebelpalter: Sie schauen zur Seite. Ihr Gesicht sieht man im Profil. Der Fotograf kennt Sie seit langem. Er hat die Ferien zufällig in der Karibik verbracht. Da hat er Sie erkannt. Er war ein ehemaliger Wähler von Ihnen. Seit er Sie nackt gesehen hat, ist er's nicht mehr.

Bundesrat Schweizer: Ein mieser Erpresser! Genug der Geheimnistuerei. Zeigen Sie mir das Foto endlich!

Nebelpalter: Der Mann hat uns das Foto zur Veröffentlichung angeboten. Sie sind übrigens nicht allein darauf zu sehen.

Bundesrat Schweizer (hold errötend): So, so. Ja, darf man denn nicht mehr zu zweit in die Ferien?

Nebelpalter: Eine dunkle Schönheit steht neben Ihnen und lacht Sie an. Es ist offensichtlich nicht Ihre Frau.

Bundesrat Schweizer: Ach, was. An einem öffentlichen Ferienstrand hat es viele Menschen. Es wird eine Einheimische sein, eine Inselbewohnerin. Ist sie auch nackt?

Nebelpalter: Nein, sie trägt einen Bikini.

Bundesrat Schweizer: Nun, zeigen Sie mal her!

(Der Interviewer überreicht dem Interviewten das Bild.)

Bundesrat Schweizer: Hm. Hmm. Und das soll ich sein?

Nebelpalter: Ja, damals.

Bundesrat Schweizer: Nun ja, ich war halt noch jünger. Aber was soll denn das Ganze? Sie sehen ja, ich bin nackt, weil ich die nasse Badehose ausgezogen habe, um meine Shorts anzuziehen. Irgendwo muss man sich halt umziehen. Es hat nicht überall Umkleidekabinen. Gehen Sie denn nie baden? Ziehen Sie sich nie um?!

Nebelpalter: Oh, doch. Aber unsereiner ist nicht Bundesrat. Da liegt der feine Unterschied.

* Name des Interviewten abgeändert, der Redaktion bekannt

